

# 좌파 사회혁명당 페트로그라드 특별 소비에트가 북부 볼셰비키 소비에트에게

심장중의강철



1917년 발트함대 정예 선원들과 함께 사진을 찍은 이반 플레롭스키(중앙).

<https://youtu.be/vLlj4yJMTEA>

좌파 사회혁명당 페트로그라드 특별 소비에트가 북부 볼셰비키 소비에트에게 보내는 항소문.

1918년 10월 12일.

좌파 사회혁명당(국제사회주의자)썸.

인민들이여! 투쟁으로서 우리의 권리를 되찾읍시다!

노동자 동지들이여! 농민 동지들이여! 적군 병사들이여! 그리고 선원 동지들이여!

10월 14일 페트로그라드에서 11명의 시위자들이 그대 페트로그라드 북부 소비에트 결정에 의해 총에 맞아 죽었습니다.

11명의 진정한 혁명가들이 평화적인 시위에 참여해 볼셰비키의 독재와 그들의 지역 소비에트 억압, 그리고 그들의 폭압에 반대했다는 이유로 총살당했습니다!

사형집행자와 혁명의 암살자들에게 저주를!

샤시코바 동지[1]를 죽인 그들에게 이 선언문을 알려주십시오! 죽을 때까지 10월 혁명의 의제에 충실하고 또한 진정한 혁명가의 자신감을 가졌던 그들의 이름을 빌려 플레롭스키[2]에게 말합니다! 그대가 쥐고있는 면책 특권으로 행해진 모든 일에 대한 책임을 지십시오!

혁명적이었던 우리들의 선원 체스노프[3], 타라소프[4], 세브리코프[5], 루비노프[6] 그리고 그 외에 수많은 동지들[7]이 죽은 우리 동지들의 뒤를 이어서 진정한 소비에트 권력의 쟁취를 위해 죽음을 각오하고 여기 서있습니다.

페테르부르크에서 명망높던 좌파 사회혁명당 당원이자 페트로그라드 특별 소비에트의 위원이자 팔이 없어도 혁명을 향한 의지를

놓지 않던 하스켈리 동지[8] 또한 혁명의 진실을 말했다고 볼셰비키들에게 암살 위협을 3번이나 받았습니다!

아 추악한 사형집행자들이여! 그대들이 지금 혁명가들을 죽인다고 혁명정신이 죽는 것이 아니라 계속해서 새로운 혁명가들의 새로운 혁명정신이 탄생하고 살아갈 것임을 알아야합니다!

러시아 전역에서 페테르부르크 선원들의 시위가 역사상 처음으로 약하고 억압받고 죽거나 강제로 범해지던 노동자 인민들의 분노가 만들어낸 첫번째 혁명임을 노동자들에게 널리 알리는 바입니다! 중앙의 지방 복속으로 인한 진정한 소비에트 권력이 체카와 소수 전위당의 권력으로 바뀐 것에 대한 분노! 수백, 수천의 노동자 농민들을 싸 죽이는 볼셰비키에 대한 분노! 그리고 좌파 사회혁명당이 그들 중앙 소비에트에서 감히 그리고 유일하게 진실을 말하고 있음을! 그리고 볼셰비키는 이러한 진실에 대해 닥치라고만 하고 있다는 것을! 우린 널리 알리는 바입니다!

도시와 농촌에서 사이렌이 울리고 있습니다. 정신차리십시오 피에 미친 자들이여! 정신 차리십시오 사형집행인과 악독한 살인범들이여! 자본주의의 멍에를 벗어던진 러시아 농민과 노동자들이 악독한 부르주아 제국주의놈들에게 둘러쌓였습니다! 다른 나라에서의 프롤레타리아가 부상하고 있으며 세계 노동자와 세계 부르주아놈들간의 최후의 결전의 여명이 뜨고있습니다!

그러나 그대 미치광이들이여, 지금 이 시간에! 그 혁명의 시간에! 스스로를 노동자와 농민들의 권력이라고 부르며 동시에 차르의 유산을 부활시키고 중앙집권화된 관료와 경찰기구와 군대로서 우리 노동자 농민의 목을 조르고 있습니다. 분노, 분개, 그리고 농민, 노동자 사이의 증오가 커지며 이는 곧 그대들이 만들었던 중앙 소비에트의 권력을 그대 스스로가 무너뜨리는 꼴일 것입니다. 그리고 그대는 그대 소비에트 중앙권력의 요새를 지키기 위해 노동자 농민의 모든 투쟁과 노력을 부수고 있습니다!

그대는 혁명의 브레스트를 반동의 워싱턴으로 바꾸려하고있습니다. (러시아가 홀린 피의 대가를 독일에게 받친 치체린[9]의 조약 즉 브레스트-리토프스크 조약을 의미) 감히 우리가 진정한 사회주의 혁명가의 당인 좌파 사회혁명가의 대리인을 자처하며 고발하겠습니다. 영-불 제국주의자에게 굴복하고 영-불 제국주의자와의 화해에 반대하는 그리고 그대 당이 집권하는데 가장 도움줬던 우리들을 탄압한 것을 고발합니다! 좌파 사회주의 혁명가의 테러는 그대들의 행동에 제어를 건 수단이 오직 테러였기에 테러를 한 것이지 테러만을 유일한 혁명수단으로 규정 한 것이 아닙니다.

그녀[10]의 인내심을 더 시험하지 마십시오! 그녀는 주체님은 약탈자와 살인자들에 대해 책임을 물게할 만큼 힘을 가질 것입니다!

조심하십시오 바보같은 볼셰비키여! 정신차리십시오 사형집행자와 살인범들이여!

인민들의 분노가 다가오고 있습니다!

진정한 소비에트의 권력이 온 세상에 퍼지길!

그리고 우린 이를 위해서 중앙의 권력을 무너뜨립니다!

지하감옥에 갇힌 우리의 혁명적 수병과 좌파 사회혁명당원들에게 자유를!

그들 처형자와 약탈자들의 공격에 대항하여 노동자 인민들이여 투쟁하길!

**10월 14일** 페트로그라드 선원들의 연설에 참가한 **11명**의 참가자들을 영원히 기억하고자 그리고 **10월** 혁명과 인터내셔널이 만든 위대한 교훈을 충실히 이행하고자 한 확고한 전사들을 위해

Северно-Областной и Петроградский Комитет Партии Левых Социалистов-Революционеров (Интернационалистов).

ЦГАМО. Ф. 4613. Оп. 1. Д. 708. Л. 277. ЦСПИ ГПИБ. ОРК. - Типографским способом.

[1] т. Шашкова.

[2] Иван Петрович Флеровский. 이반 페트로비치 플레롭스키. 1881~1959. 러시아 사회민주노동당(볼셰비키) 당원이자 페테르부르크 군사혁명위원회 위원을 한 인물. 아이러니하게도 그의 무덤은 볼셰비키가 진압한 크론슈타트 반란이 일어났던 크론슈타트에 묻혔다.

[3] Семен Данилович Чесноков. 세몬 다닐로비치 체스노프. 1893-1918. анархо-свободист이며 해군선원 집회 당시 올해의 두 혁명가(트로츠키와 레닌)에게 부패한 쓰레기 덩어리라고 말한 바 있음.

[4] Семен Михайлович Тарасов. 세몬 미하일로비치 타라소프. 1893-1918. 제2 발트함대 선원이자 좌파 사회혁명당 당원.


[5] Александр Никитич Севрюков. 알렉산더 니키타치 세브리코프. 1895-1918. 쿠르스크 지방 출신의 선원

[6] Абрам Михайлович Рубинов. 아브라함 미하일로비치 루비노프. 1895-1918. 세바스토폴 출신 선원.

[7] Семен Иванович Жарков, Георгий Иванович Чубков, Василий Карпович Углецов등

[8] 전편에 나온 Хаскели Абрам Лазаревич 맞음.

[9] Георгий Васильевич Чичерин. 1872-1936. 게오르기 바실리에비치 치체린. 소련 외무인민위원이자 브레스트-리토프스크 조약, 바이미르 공화국-이탈리아와의 우호관계를 위해 맺은 라팔로 조약등이 있음.

 마리아 스피리도노바를 의미함.

<http://docs.historyrussia.org/ru/nodes/26440-vozzvanie-severnogo-oblastnogo-i-petrogradskogo-komitetov-plsr-oktyabr-dekabr-1918-g#cite-note-1-1>